

этой территории в качестве первоочередной задачи с целью ослабления ее зависимости от колебаний экономической деятельности,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Американскому Самоа¹⁶;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что вопросы размера территории, географического положения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении Американского Самоа;

4. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей державы в консультации со свободно избранными представителями народа Американского Самоа продолжать принимать все необходимые меры для обеспечения полного и скорейшего достижения целей, изложенных в Декларации в отношении этой территории;

5. *настоятельно призывает* управляющую державу продолжать свои усилия по обеспечению того, чтобы культура и самобытность народа территории по-прежнему находили свое отражение в правительстве и управлении территорией и сохранялись в наиболее полном объеме;

6. *призывает* управляющую державу продолжать принимать все возможные меры для укрепления и диверсификации экономики Американского Самоа и разработки конкретных программ помощи и экономического развития для этой территории;

7. *просит* управляющую державу по-прежнему прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в деле ускорения прогресса во всех секторах национальной жизни Американского Самоа;

8. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве со свободно избранными органами власти и представителями народа Американского Самоа обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

9. *настоятельно призывает* управляющую державу по-прежнему содействовать развитию тес-

¹⁶ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), глава XI.

ных отношений и сотрудничества между народом территории и соседними островными общинами;

10. *предлагает* Специальному комитету продолжать поиски наилучших путей и средств осуществления Декларации в отношении Американского Самоа, включая направление выездной миссии в территорию в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
21 ноября 1979 года

34/36. Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов, и вновь подтверждая неотъемлемое право народа этой территории на самоопределение и независимость в соответствии с вышеуказанной Декларацией,

отмечая активное сотрудничество со стороны управляющей державы как посредством ее участия в работе Специального комитета, так и благодаря ее готовности принимать выездные миссии в малые территории, находящиеся под ее управлением,

заслушав заявление управляющей державы¹⁸,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов¹⁹;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

¹⁷ Там же, главы IV, VI, приложение III; и XXVI.

¹⁸ Там же, тридцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 22-е заседание, пункты 17—21.

¹⁹ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), глава XXVI.

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что вопросы размера территории, географического положения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении этой территории;

4. *просит* правительство Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей державы и впредь, в консультации со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов, принимать все необходимые меры, с тем чтобы народ территории мог полностью осуществить свое право на самоопределение согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации;

5. *просит* управляющую державу поощрять дальнейшее конструктивное обсуждение вопроса о политическом и конституционном статусе территории и принять такие дополнительные меры, которые обеспечат сохранение самобытности и культурного наследия народа Виргинских островов Соединенных Штатов;

6. *настоятельно призывает* управляющую державу в консультации со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

7. *выражает мнение* о том, что меры по содействию экономическому развитию Виргинских островов Соединенных Штатов являются важным элементом в процессе самоопределения, и в этих целях призывает управляющую державу вместе со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов принять все необходимые меры для создания в территории жизнеспособной и стабильной экономики;

8. *просит* управляющую державу и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления экономики Виргинских островов Соединенных Штатов;

9. *выражает мнение*, что наличие в территории военно-морской базы Соединенных Штатов не должно препятствовать прогрессу народа на пути к достижению самоопределения;

10. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии, включая возможность направления новой выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в консультации с управляющей

державой и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию.

*75-е пленарное заседание,
21 ноября 1979 года*

34/37. Вопрос о Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев основательно вопрос о Западной Сахаре,

напоминая о неотъемлемом праве всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁰,

заслушав заявления по вопросу о Западной Сахаре, включая заявление представителя Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро²¹,

принимая во внимание глубокую озабоченность Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и неприсоединившихся стран в отношении деколонизации Западной Сахары и права народа этой территории на самоопределение,

ссылаясь на свою резолюцию 33/27 от 1 декабря 1978 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

принимая к сведению решение Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее шестнадцатой очередной сессии, проходившей в Монровии 17—20 июля 1979 года²², в котором Ассамблея утвердила рекомендации Специального комитета Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре,

принимая также к сведению мирное соглашение, заключенное между Мавританией и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро 10 августа 1979 года в Алжире²³, и решение Мавритании вывести свои войска из Западной Сахары²⁴,

²⁰ Там же, глава X.

²¹ Там же, тридцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 14-е заседание, пункты 50—59; и 15-е заседание, пункты 3—17; и там же, Четвертый комитет, Сессионный выпуск, исправление. Полный текст см. A/C.4/34/L.4.

²² A/34/552, приложение II, решение AHG/Dec.114 (XVI).

²³ A/34/427 — S/13503, приложение I. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года.*

²⁴ См. A/34/427 — S/13503, приложение II. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1979 года.*